



10.10.2017

## СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджети

на вниманието на комисията по външни работи

относно годишния доклад относно прилагането на общата външна политика и политика на сигурност (2017/2121(INI))

Докладчик по становище: Жан Артюи

PA\_NonLeg

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по бюджети приканва водещата комисия по външни работи да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. отбелязва, че докато бюджетните кредити, приети в рамките на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) за 2016 г. възлизат на 326,8 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения и 298,1 милиона евро бюджетни кредити за плащания, през 2016 г. дялът на трансферите от главата за ОВППС е достигнал безпрецедентните 124,4 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения и 69 милиона евро бюджетни кредити за плащания;
2. отбелязва, че след одобрението на трансфер на бюджетни кредити № DEC 07/2017 на стойност 85 милиона евро от главата за ОВППС към Механизма на ЕС за бежанците в Турция и нарастването на планираното потребление, ОВППС се очаква да натрупа дефицит от 55.6 милиона евро до края на 2017 г., ако всички планирани дейности бъдат одобрени;
3. припомня, че бюджетните кредити за ОВППС представляваха 3,6% от поетите задължения по Функция 4 през 2016 г., и 0,2% от целия бюджет на ЕС; изразява съжаление, че размерът и непълното изпълнение на бюджетните кредити по главата за ОВППС и систематичните трансфери от нея разкриват продължаваща липса на амбиция ЕС да действа като глобален фактор;
4. отново призовава за пълно използване на предвидените в Договора инструменти за набиране на средства по линия на ОВППС и общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО), а именно постоянното структурирано сътрудничество и началния фонд за първоначалната фаза на мисиите; отново посочва необходимостта от полезни взаимодействия с цел подобряване на ефективността на разходите; счита, че сътрудничеството в рамките на ЕС в областта на отбраната трябва да бъде задълбочено чрез търсене на допълнителни начини за съвместно закупуване и поддържане на сили и материали, тъй като това ще увеличи активите и способностите на ЕС и може да има положително въздействие върху научните изследвания и промишлеността в областта на отбраната; отбелязва, че поради финансовите ограничения на държавите членки следва да има по-голяма координация и по-ясни решения относно способностите, които да бъдат поддържани, така че държавите членки да могат да се специализират в определени способности; призовава държавите членки да преразгледат и значително разширят механизма за финансиране Athena и да се възползват в пълна степен от проектите за сътрудничество, предложени от Европейската агенция по отбрана (EDA), при условие, че те генерират добавена стойност за ЕС;
5. призовава Комисията изцяло да отрази растящите предизвикателства по отношение на сигурността в своето предложение за следващата многогодишна финансова рамка; счита, че както размерът, така и гъвкавостта на бюджета за ОВППС трябва да отговарят, наред с другото, на очакванията на гражданите на ЕС относно ролята на ЕС като гарант на сигурността и вероятните предизвикателства и възможности за стратегическата позиция на ЕС след излизането на Великобритания от него; настоява за необходимостта от глобална визия за политиката и инструментите на ЕС в областта на сигурността, включително от ползотворно съгласуване с

предложения Европейски фонд за отбрана; призовава държавите членки да се стремят към постигане на целта да заделят 2% от своя БВП за отбрана, както и на 20% от своите бюджети за отбрана за оборудване, което е определено като необходимо от ЕДА; посочва освен това, че всяка нова политика трябва да бъде подкрепена с финансиране от нови източници;

6. отбелязва, че докато мисията на ЕС за наблюдение в Грузия, EULEX Косово и EUPOL Афганистан са традиционно единствените мисии със свои собствени бюджетни редове, по-важни мисии от гледна точка на бюджета, като например мисията на ЕС за изграждане на капацитет в Сомалия (EUCAP Somalia), мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Нигер (EUCAP Sahel Niger) и консултативна мисия на Европейския съюз за реформа в сектора на гражданската сигурност в Украйна (EUAM Ukraine), се финансират общо; счита, че за да се спазват принципите на прозрачност и специфичност, бюджетните кредити за отделни основни мисии, трябва да бъдат въвеждани като отделни бюджетни редове от главата за ОВППС.

## ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Дата на приемане	10.10.2017
Резултат от окончателното гласуване	+: 25 -: 10 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Nedzhmi Ali, Jonathan Arnott, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Pina Picierno, Răzvan Popa, Paul Rübig, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Stanisław Żółtek
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Andrey Novakov, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský
Заместници (чл. 200, пар. 2), присъствали на окончателното гласуване	Marie-Pierre Vieu, Auke Zijlstra

## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

25	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Urmas Paet
PPE	Reimer Böge, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský
S&D	Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, John Howarth, Pina Picierno, Răzvan Popa, Isabelle Thomas, Derek Vaughan, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos

10	-
ECR	Richard Ashworth, Bernd Kölmel
EFDD	Jonathan Arnott
ENF	Auke Zijlstra, Stanisław Żółtek,
GUE/NGL	Liadh Ní Riada, Marie-Pierre Vieu
NI	Eleftherios Synadinos
VERTS/ALE	Jordi Solé, Monika Vana

1	0
VERTS/ALE	Indrek Tarand

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“